Дополнительное соглашение № [redacted]
к Договору № [redacted] от [redacted] года
о праве реализации цифровых продуктов и размещения их на сайте
Место заключения: [redacted] Дата: [redacted]

[redacted], регистрационный номер [redacted], [redacted], в лице директора [redacted], действующего на основании Устава, далее «[redacted]», и [redacted], [redacted], в лице директора [redacted], действующего на основании Устава, далее «Компания» (в основном Договоре — «Сервисная компания»), совместно «Стороны», заключили настоящее Соглашение о нижеследующем.

1. Право продажи и перепродажи

1.1. [redacted] разрешает Компании приобретать предоставляемые [redacted] цифровые продукты и продавать (перепродавать) их конечным покупателям от своего имени, за свой счёт и в свою пользу через интернет-магазин https://keypinball.com, в том числе предлагать продукты к продаже и передавать покупателям соответствующие коды и ключи в электронной форме.

1.2. Разрешение распространяется на согласованные Сторонами игровые ключи, коды доступа и активации, подарочные карты и ваучеры, коды подписок, программные продукты и продукты пополнения аккаунтов. Наименования и типы приведены в Приложении № 1. Наименование бренда или сервиса не означает разрешения продавать любые продукты под этим брендом.

1.3. До начала продажи [redacted] подтверждает конкретный продукт, платформу, версию или номинал, способ исполнения, срок действия, регион активации и допустимую территорию реализации. Продажи покупателям в Российской Федерации допускаются в пределах подтверждённых [redacted] прав и ограничений продукта. Новые позиции и изменения ассортимента согласуются Сторонами письменно, в том числе посредством электронной переписки в порядке Договора.

1.4. Компания самостоятельно заключает договор с конечным покупателем и устанавливает розничную цену с учётом согласованных ограничений. Оплата покупателя является выручкой Компании; расчёты с [redacted] осуществляются по собственным обязательствам Компании. Компания не принимает в рамках этой модели платежи от имени [redacted] или в пользу провайдеров.

2. Размещение материалов и права пользователя

2.1. [redacted] предоставляет Компании неисключительное разрешение воспроизводить, сохранять на сервере и размещать в открытом доступе на keypinball.com переданные или письменно одобренные [redacted] описания, изображения, обложки и инструкции для предложения и реализации согласованных продуктов. Разрешение действует в течение срока настоящего Соглашения; вознаграждение за использование материалов включено в расчёты по соответствующим продуктам и отдельно не взимается.

2.2. Разрешены техническое изменение формата и размера изображений и перевод описаний без искажения содержания в пределах полномочий [redacted]. Использование товарных знаков допускается только в подтверждённом правообладателем объёме. Настоящее Соглашение не предоставляет исключительных прав и статуса официального представителя бренда.

2.3. Продажа ключа или кода не означает передачи исключительных прав на игру или программу. Конечный пользователь получает права использования на условиях правообладателя, доводимых до него Компанией. Если конкретный продукт требует выдачи Компанией сублицензии, до начала продаж Стороны отдельно согласуют объект, способы использования, срок, территорию и вознаграждение либо порядок его определения; [redacted] подтверждает письменное согласие лицензиара на сублицензирование.

3. Дополнительные обязательства по цифровым продуктам

3.1. [redacted] гарантирует законное происхождение предоставляемых продуктов и наличие необходимых полномочий на их передачу для дальнейшей реализации и использование материалов по разделу 2. По запросу Компании или обслуживающего банка [redacted] предоставляет подтверждающие документы либо обеспечивает их конфиденциальное предоставление непосредственно банку.

3.2. [redacted] передаёт действительные продукты, соответствующие подтверждённому заказу. Одноразовые коды не должны быть ранее использованы или переданы другим покупателям. При прекращении либо ограничении соответствующих прав [redacted] уведомляет Компанию; новые продажи затронутых продуктов приостанавливаются до урегулирования вопроса.

3.3. Компания до оплаты сообщает покупателю существенные характеристики и ограничения продукта, указанные [redacted], и не передаёт один одноразовый код нескольким покупателям. Ответственность за содержание предоставленной информации и исполнение собственных обязательств регулируется пунктами 5.5–5.6 Договора.

3.4. При подтверждении неработоспособности кода, его использования до передачи покупателю или несоответствия заказу по причинам, за которые отвечает [redacted], [redacted] заменяет продукт либо возвращает Компании его стоимость. Срок исполнения согласуется по конкретному обращению с учётом обязательных сроков урегулирования требований покупателя. Это условие дополняет Приложение № 1 к Договору в части недостатков цифрового продукта.

4. Применение существующих процедур Договора

4.1. Подключение и техническое взаимодействие, передача сведений и отчётность осуществляются по разделу 3 и Приложениям № 2–4 и № 7 Договора. Отмена ошибочных платежей и разбор претензий осуществляются по пунктам 3.2.4, 3.2.8, 3.3.3 и Приложению № 1 с учётом дополнительного основания замены или возврата по пункту 3.4 настоящего Соглашения.

4.2. Порядок предварительного обеспечения, сверки, комиссий, налогов и возврата неиспользованного остатка определяется разделом 4 Договора. Для модели перепродажи Предварительное обеспечение учитывается как аванс по собственным обязательствам Компании перед [redacted]; его уменьшение отражает согласованную стоимость предоставленного продукта и применимые начисления, а не перечисление покупательской выручки в пользу провайдера.

5. Предоставление документов банку и публикация

5.1. В качестве исключения из раздела 8 Договора [redacted] разрешает Компании предоставлять обслуживающим банкам Договор, настоящее Соглашение, согласованные спецификации и документы, подтверждающие права на продукты, для проверки деятельности и подключения приёма платежей.

5.2. [redacted] разрешает разместить на keypinball.com подписанное настоящее Соглашение либо выписку из него, подтверждающую стороны, ассортимент, права реализации и размещения материалов. Из публичной версии удаляются банковские реквизиты, персональные контактные данные, коммерческие цены и иная конфиденциальная информация, не необходимая для подтверждения полномочий. Публикация полного основного Договора согласуется отдельно.

5.3. Данное разрешение не распространяется на ключи и коды активации, данные покупателей, учётные данные и закрытый технический протокол, а также на документы третьих лиц, раскрытие которых ограничено их условиями.

6. Заключительные положения

6.1. В отношении цифровых продуктов, реализуемых по настоящему Соглашению, положения Договора о приёме платежей от имени [redacted] или в пользу провайдеров, включая пункты 2.1–2.3, 3.2.5, 3.2.14 и 3.2.16, а также положения раздела 4 о перечислении принятых платежей и вознаграждении применяются с учётом модели и правил расчётов, прямо установленных пунктами 1.4 и 4.2–4.3 настоящего Соглашения. При противоречии приоритет имеет настоящее Соглашение.

6.2. Разрешение на передачу цифровых продуктов конечным покупателям является согласованным исключением из пункта 9.2 Договора и не означает передачи покупателю прав и обязанностей по самому Договору. В остальном условия Договора сохраняются, включая ответственность, срок его действия, применимое право и порядок разрешения споров.

6.3. Соглашение вступает в силу с даты подписания обеими Сторонами и действует в пределах срока Договора и прав [redacted]. Приложение № 1 является его неотъемлемой частью. Подписание согласованного перечня не заменяет уточнение характеристик конкретных продуктов по пункту 1.3.

Стороны и места для подписей

[redacted]: [redacted], [redacted], рег. № [redacted].
Директор [redacted]

[redacted]

Подпись: [redacted] Дата: [redacted]

Компания: [redacted], [redacted].
[redacted]
Директор [redacted]

[redacted]

Подпись: [redacted] Дата: [redacted]

Приложение № 1 Перечень цифровых продуктов

К дополнительному соглашению № [redacted] к Договору [redacted]. Позиции 1–33 из 312.

Перечень подлежит согласованию [redacted]; характеристики конкретного продукта подтверждаются по пункту 1.3 Соглашения.

№	Наименование	Тип
1	7 Days to Die	Игра
2	Abyssus	Игра
3	Ace Attorney Investigations Collection	Игра
4	Against the Storm	Игра
5	Age of Empires II: Definitive Edition	Игра
6	Age of Mythology: Retold	Игра
7	AirportSim	Игра
8	American Truck Simulator	Игра
9	Among Us	Игра
10	Apollo Justice: Ace Attorney Trilogy	Игра
11	ARC Raiders	Игра
12	Arma 3	Игра
13	Arma Reforger	Игра
14	Assetto Corsa Competizione	Игра
15	Assetto Corsa Competizione · Instant use	Игра
16	Assetto Corsa Rally	Игра
17	Atomic Heart	Игра
18	Battlefield 4™	Игра
19	BATTLETECH	Игра
20	Beyond: Two Souls	Игра
21	Borderlands 4	Игра
22	Capcom Fighting Collection	Игра
23	Capcom Fighting Collection 2	Игра
24	Castlevania Anniversary Collection	Игра
25	Clair Obscur: Expedition 33	Игра
26	Construction Simulator	Игра
27	Crimson Desert	Игра
28	Crusader Kings III	Игра
29	Crusader Kings III · Instant use	Игра
30	DARK SOULS II: Scholar of the First Sin	Игра
31	DARK SOULS: REMASTERED	Игра
32	DayZ	Игра
33	Dead Island	Игра

Приложение № 1 Перечень цифровых продуктов

К дополнительному соглашению № [redacted] к Договору [redacted]. Позиции 34–68 из 312.

№	Наименование	Тип
34	Dead Island 2	Игра
35	Dead Island 2 · Instant use	Игра
36	Dead Rising 2	Игра
37	Dead Rising 2: Off the Record	Игра
38	Dead Rising 3 Apocalypse Edition	Игра
39	Dead Rising 4	Игра
40	DEATHLOOP	Игра
41	Deep Rock Galactic	Игра
42	Desperados III	Игра
43	Destiny 2	Игра
44	Destiny 2 · Instant use	Игра
45	Detroit: Become Human	Игра
46	Deus Ex Mankind Divided	Игра
47	Directive 8020	Игра
48	Disco Elysium: The Final Cut	Игра
49	Dishonored	Игра
50	Dishonored 2	Игра
51	Dishonored: Death of the Outsider	Игра
52	DOOM Eternal	Игра
53	DOOM: The Dark Ages	Игра
54	DRAGON BALL FighterZ	Игра
55	DRAGON BALL XENOVERSE 2	Игра
56	Dragon Ball Z: Kakarot	Игра
57	DRAGON BALL: THE BREAKERS	Игра
58	Dragon's Dogma 2	Игра
59	Dredge	Игра
60	Dying Light	Игра
61	Dying Light 2 Stay Human	Игра
62	Euro Truck Simulator 2	Игра
63	Fallout 3	Игра
64	Fallout 4	Игра
65	Fallout 76	Игра
66	Fallout Classic Collection	Игра
67	Fallout: New Vegas	Игра
68	Farming Simulator 15	Игра

Приложение № 1 Перечень цифровых продуктов

К дополнительному соглашению № [redacted] к Договору [redacted]. Позиции 69–103 из 312.

№	Наименование	Тип
69	Farming Simulator 17	Игра
70	Farming Simulator 19	Игра
71	Farming Simulator 2011	Игра
72	Farming Simulator 22	Игра
73	Farming Simulator 25	Игра
74	FINAL FANTASY IX	Игра
75	FINAL FANTASY TACTICS - The Ivalice Chronicles	Игра
76	FINAL FANTASY VII	Игра
77	FINAL FANTASY VIII	Игра
78	FINAL FANTASY VIII - REMASTERED	Игра
79	FINAL FANTASY X/X-2 HD Remaster	Игра
80	FINAL FANTASY XV WINDOWS EDITION	Игра
81	Forza Horizon 6	Игра
82	Ghost of Tsushima DIRECTOR'S CUT	Игра
83	Golf With Your Friends	Игра
84	Gothic 1 Remake	Игра
85	Grand Theft Auto V	Игра
86	Guild Wars 2	Игра
87	Guild Wars Reforged	Игра
88	Halo: Campaign Evolved	Игра
89	Hearts of Iron IV	Игра
90	Hell is Us	Игра
91	Hell Let Loose	Игра
92	HELLDIVERS 2	Игра
93	HELLDIVERS Dive Harder Edition	Игра
94	Heretic + Hexen	Игра
95	Heroes of Might and Magic: Olden Era	Игра
96	Hogwarts Legacy	Игра
97	Human Fall Flat	Игра
98	Indiana Jones and the Great Circle	Игра
99	Injustice 2	Игра
100	Just Cause 2	Игра
101	Just Cause 3	Игра
102	Just Cause 4	Игра
103	KARMA: The Dark World · Instant use	Игра

Приложение № 1 Перечень цифровых продуктов

К дополнительному соглашению № [redacted] к Договору [redacted]. Позиции 104–138 из 312.

№	Наименование	Тип
104	Killing Floor 3	Игра
105	Killing Floor 3 · Instant use	Игра
106	Kingdom Come: Deliverance	Игра
107	Kingdom Come: Deliverance II	Игра
108	LEGO Bricktales	Игра
109	LEGO Bricktales · Instant use	Игра
110	LEGO DC Super-Villains	Игра
111	LEGO Harry Potter Collection	Игра
112	LEGO Marvel Super Heroes	Игра
113	LEGO Marvel Super Heroes 2	Игра
114	LEGO Star Wars: The Force Awakens	Игра
115	LEGO The Incredibles	Игра
116	Life is Strange	Игра
117	Life is Strange 2	Игра
118	Life is Strange: Double Exposure	Игра
119	Life is Strange: True Colors	Игра
120	Mafia: The Old Country	Игра
121	Marathon	Игра
122	Marvel's Spider-Man Remastered	Игра
123	Mashinky	Игра
124	MEDIEVAL DYNASTY	Игра
125	Men of War: Assault Squad 2	Игра
126	MENACE	Игра
127	METAL EDEN	Игра
128	METAL EDEN · Instant use	Игра
129	Metal Gear Rising Revengeance	Игра
130	METAL GEAR SOLID V: The Definitive Experience	Игра
131	Metro 2033 Redux	Игра
132	Metro Awakening	Игра
133	Metro Exodus	Игра
134	Metro Redux Bundle	Игра
135	Midnight Murder Club	Игра
136	Midnight Murder Club · Instant use	Игра
137	Minecraft: Java & Bedrock	Игра
138	Monster Hunter Stories	Игра

Приложение № 1 Перечень цифровых продуктов

К дополнительному соглашению № [redacted] к Договору [redacted]. Позиции 139–173 из 312.

№	Наименование	Тип
139	Monster Hunter Stories 2: Wings of Ruin	Игра
140	Monster Hunter Stories 3: Twisted Reflection	Игра
141	Monster Hunter Wilds	Игра
142	Monster Hunter: World	Игра
143	Moonlighter: Complete Edition	Игра
144	Mount & Blade	Игра
145	Mount & Blade II: Bannerlord	Игра
146	Moving Out	Игра
147	Moving Out 2	Игра
148	NieR Replicant ver.1.22474487139	Игра
149	OCTOPATH TRAVELER	Игра
150	OCTOPATH TRAVELER 0	Игра
151	Okami HD	Игра
152	Old School RuneScape	Игра
153	Onimusha 2: Samurai's Destiny	Игра
154	Operation: Tango	Игра
155	Outlast 2	Игра
156	Overcooked! 2	Игра
157	PAC-MAN WORLD Re-PAC	Игра
158	Party Animals	Игра
159	PEAK	Игра
160	Plague Inc: Evolved	Игра
161	Planet Zoo	Игра
162	Plants vs. Zombies™: Replanted	Игра
163	PRAGMATA	Игра
164	Prey	Игра
165	Prey · Instant use	Игра
166	Ranch Simulator	Игра
167	Ready or Not	Игра
168	REANIMAL	Игра
169	Red Dead Redemption 2	Игра
170	REMATCH	Игра
171	REMNANT II	Игра
172	Resident Evil 0	Игра
173	Resident Evil 2	Игра

Приложение № 1 Перечень цифровых продуктов

К дополнительному соглашению № [redacted] к Договору [redacted]. Позиции 174–208 из 312.

№	Наименование	Тип
174	Resident Evil 3	Игра
175	Resident Evil 4	Игра
176	Resident Evil 5	Игра
177	Resident Evil 6	Игра
178	Resident Evil 7 Biohazard	Игра
179	Resident Evil HD REMASTER	Игра
180	Resident Evil Requiem	Игра
181	Resident Evil Village	Игра
182	RIDE 5	Игра
183	RimWorld	Игра
184	Roadwarden	Игра
185	RuneScape	Игра
186	Saints Row: The Third Remastered	Игра
187	Say No! More	Игра
188	Say No! More · Instant use	Игра
189	SCUM	Игра
190	SCUM · Instant use	Игра
191	Sea of Thieves	Игра
192	Sekiro™: Shadows Die Twice	Игра
193	Sengoku Dynasty	Игра
194	Shadow Warrior	Игра
195	SILENT HILL f	Игра
196	Smalland: Survive the Wilds	Игра
197	Sniper Ghost Warrior 3	Игра
198	Sniper Ghost Warrior Contracts 2 Deluxe Arsenal	Игра
199	SnowRunner	Игра
200	Space Engineers	Игра
201	Squad	Игра
202	Starfield	Игра
203	Starship Troopers: Terran Command	Игра
204	SteamWorld Heist II · Instant use	Игра
205	Still Wakes the Deep	Игра
206	Stronghold 2: Steam Edition	Игра
207	Stronghold Crusader HD	Игра
208	Stronghold Crusader: Definitive Edition	Игра

Приложение № 1 Перечень цифровых продуктов

К дополнительному соглашению № [redacted] к Договору [redacted]. Позиции 209–243 из 312.

№	Наименование	Тип
209	Stronghold HD	Игра
210	Stronghold HD · Instant use	Игра
211	Stronghold Legends: Steam Edition	Игра
212	Stronghold: Warlords	Игра
213	Styx: Blades of Greed · Instant use	Игра
214	Subnautica	Игра
215	Tales of Symphonia	Игра
216	TEKKEN 7	Игра
217	TEKKEN 8	Игра
218	Terraria	Игра
219	The Elder Scrolls III: Morrowind GOTY	Игра
220	The Elder Scrolls IV: Oblivion GOTY · Instant use	Игра
221	The Elder Scrolls IV: Oblivion Remastered	Игра
222	The Elder Scrolls IV: Oblivion Remastered · Instant use	Игра
223	The Elder Scrolls Online	Игра
224	The Elder Scrolls V: Skyrim	Игра
225	The Escapists 2	Игра
226	The Escapists 2 · Instant use	Игра
227	The Evil Within 2	Игра
228	The First Berserker: Khazan	Игра
229	The Forever Winter	Игра
230	The Knight Witch	Игра
231	The Last of Us Part I	Игра
232	The Last of Us Part II Remastered	Игра
233	The LEGO Movie 2 Videogame	Игра
234	The Lord of the Rings: Gollum · Instant use	Игра
235	The Lord of the Rings: Return to Moria	Игра
236	The Riftbreaker	Игра
237	The Sims™ 4	Игра
238	Totally Accurate Battle Simulator	Игра
239	Train Sim World 6	Игра
240	Tribes Of Midgard	Игра
241	TT Isle of Man: Ride on the Edge 2 · Instant use	Игра
242	UNCHARTED: Legacy of Thieves Collection	Игра
243	V Rising	Игра

Приложение № 1 Перечень цифровых продуктов

К дополнительному соглашению № [redacted] к Договору [redacted]. Позиции 244–278 из 312.

№	Наименование	Тип
244	V Rising · Instant use	Игра
245	Vampire: The Masquerade - Swansong	Игра
246	Vampire: The Masquerade - Swansong · Instant use	Игра
247	Victoria 3	Игра
248	VOID/BREAKER	Игра
249	VOID/BREAKER · Instant use	Игра
250	Warhammer 40,000: Darktide	Игра
251	Warhammer 40,000: Dawn of War Definitive Edition	Игра
252	Warhammer 40,000: Gladius - Relics of War	Игра
253	Warhammer 40,000: Gladius - Relics of War · Instant use	Игра
254	Warhammer 40,000: Rogue Trader	Игра
255	Warhammer 40,000: Rogue Trader · Instant use	Игра
256	Warhammer 40,000: Space Marine 2	Игра
257	Warhammer: Vermintide 2	Игра
258	White Shadows · Instant use	Игра
259	Windblown	Игра
260	Wolfenstein II: The New Colossus	Игра
261	Wolfenstein: The New Order	Игра
262	Wolfenstein: The Old Blood	Игра
263	Wolfenstein: The Old Blood · Instant use	Игра
264	Wolfenstein: Youngblood	Игра
265	WUCHANG: Fallen Feathers	Игра
266	Yoku's Island Express · Instant use	Игра
267	Apex Legends™ (EA)	Сервис
268	Apex Legends™ (Xbox)	Сервис
269	Arena Breakout	Сервис
270	Battle.net Gift Cards	Сервис
271	Battlefield™ 6 (BFC)	Сервис
272	Blacknut	Сервис
273	Candy Crush	Сервис
274	Delta Force Coins (Steam)	Сервис
275	EA	Сервис
276	Eneba	Сервис
277	Fortnite	Сервис
278	Fortnite Packs (Xbox, AR)	Сервис

Приложение № 1 Перечень цифровых продуктов

К дополнительному соглашению № [redacted] к Договору [redacted]. Позиции 279–311 из 312.

№	Наименование	Тип
279	Free Fire	Сервис
280	GameStop	Сервис
281	Garena Shells	Сервис
282	Honor of Kings	Сервис
283	Karma Koin	Сервис
284	Kinguin	Сервис
285	League of Legends RP	Сервис
286	Merge Kingdom Warlords	Сервис
287	Minecraft (Minecoins)	Сервис
288	Minecraft (Minecoins) · Instant use	Сервис
289	Minecraft Java & Bedrock (Global)	Сервис
290	Mobile Legends	Сервис
291	NetEase Pay	Сервис
292	New State Mobile	Сервис
293	Nexon Game Card	Сервис
294	Nintendo	Сервис
295	PlayStation	Сервис
296	PUBG Mobile	Сервис
297	PUBG: BATTLEGROUNDS (Global)	Сервис
298	PUBG: BATTLEGROUNDS (Global) · Instant use	Сервис
299	Razer Gold	Сервис
300	Riot Access Code	Сервис
301	Roblox	Сервис
302	Sea of Thieves (Xbox Coins)	Сервис
303	Steam Wallet	Сервис
304	Tom Clancy’s Rainbow Six® Extraction (Xbox, REACT Credits)	Сервис
305	TQ Point Card	Сервис
306	Undawn	Сервис
307	Valorant VP	Сервис
308	Wild Rift	Сервис
309	World of Warcraft	Сервис
310	Xbox Game Pass	Сервис
311	Xbox Gift Cards	Сервис

Приложение № 1 Перечень цифровых продуктов

К дополнительному соглашению № [redacted] к Договору [redacted]. Позиции 312–312 из 312.

№	Наименование	Тип
312	wRUBex	Продукт

Согласование перечня: [redacted] /

[redacted]

Дата согласования: [redacted]